

Bilanci i Gjendjes me: 30.09.2018

Summary Balance Sheet as at: 30.09.2018

Euro '000

	Tremujori paraprak Previous Quarter	Tremujori vijues Current Quarter
Pasuritë / Assets		
Paraja e gatshme dhe gjendja me BQK-në / Cash and balances with CBK	99,839	106,098
Kërkesat ndaj bankave / Claims on banks	40,196	52,862
Bonot e thesarit / Treasury bills	8,677	8,593
Investimet në letra me vlerë / Investment Securities	89,468	73,649
Kreditë dhe paradhëniet ndaj klientëve / Loans and advances to customers	492,025	489,321
Patundshmëritë dhe pajisjet / Property and equipment	15,192	15,098
Pasuritë e paprekshme / Intangible assets	201	129
Pasuritë tatimore të shtyra / Deferred tax assets	-	-
Pasuritë tjera / Other assets	12,669	10,976
Gjithsej pasuritë / Total assets	758,268	756,727
Detyrimet/Liabilities		
Depozitat e klientëve / Customer Deposits	630,511	644,413
Detyrimet ndaj bankave / Due to banks	379	668
Fondet tjera të huazuara / Other borrowed funds	17,705	17,614
Detyrimet tatimore të shtyra / Deferred tax liabilities	91	84
Detyrimet tjera / Other liabilities	5,404	5,822
Gjithsej detyrimet / Total liabilities	654,089	668,602
Ekuiteti i aksionarëve / Shareholders' equity		
Kapitali aksionar / Share Capital	65,550	65,550
Rezervat e kapitalit / Capital Reserves	511	511
Fitimi i mbajtur/(humbja) nga vitet paraprake / Retained Profit / (Loss) from previous years	30,602	10,602
Fitimi/(humbja) e vitit aktual / Current Year Profit / (Loss)	7,410	11,413
Përbërësit tjerë të ekuitetit / Other equity capital components	105	49
Gjithsej ekuiteti i aksionarëve / Total shareholder's equity	104,179	88,126
Gjithsej detyrimet dhe ekuiteti i aksionarëve / Total liabilities and shareholder's equity	758,268	756,727

Pasqyra e të ardhurave për tremujorin që përfundon me: 30.09.2018

Income statement for the quarter ended: 30.09.2018

Euro '000

	Deri më 30 Qershor 2018 YTD 30 Jun 2018	Deri më 30 Shtator 2018 YTD 30 Sep 2018
Të hyrat nga interesi / Interest income	16,079	24,068
Shpenzimet e interesit / Interest expense	(472)	(697)
Neto të hyrat nga interesi / Net interest income	15,606	23,371
Të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Fee and commission income	6,040	9,496
Shpenzimet e tarifave dhe komisioneve / Fee and commission expense	(2,562)	(3,957)
Neto të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Net fee and commission income	3,479	5,540
Neto të hyrat nga tregtimi / Net trading profit	319	491
Neto të hyrat nga instrumentet tjera financiare / Net income from other financial instruments	-	-
Neto të hyrat (shpenzimet) tjera operative / Net other operating income (expense)	(9,326)	(13,906)
Gjithsej të hyrat / Total income	10,078	15,496
Provizionet për humbjet nga kreditë / Impairment losses on loans	(1,857)	(2,828)
Fitimi/(humbja) para tatimit / Profit/(loss) before taxation	8,221	12,668
Shpenzimet e tatimit në fitim / Income tax expense	(810)	(1,255)
Fitimi/(humbja) neto / Net profit/(loss)	7,410	11,413
Të ardhurat tjera gjithëpërfshirëse / Other comprehensive income	(83)	(140)
Gjithsej të ardhurat gjithëpërfshirëse / Total comprehensive income/(loss)	7,327	11,274

Treguesit financiar në baza tremujore

Financial indicators on quarterly basis

		30/06/2018	30/09/2018
a.	Raporti i mjaftueshmërisë së kapitalit (gjithsej kapitali ndaj mjeteve të peshuara me rrezik) / Capital adequacy ratio (total capital to risk weighted assets);	19.4%	17.0%
b.	Treguesi i kthimit në mjetet mesatare (KMM) (të hyrat neto ndaj mjeteve mesatare) / Return on average assets (ROAA) indicator (net income to average assets);	1.9%	2.0%
c.	Treguesi i kthimit në ekuitetin mesatar (KEM) (të hyrat neto ndaj ekuitetit mesatar) / Return on average equity (ROAE) indicator (net income to average equity);	14.9%	15.8%
d.	Margjina neto e interesit (të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare fitimprurëse) / Net interest margin (net interest income to average earning assets);	4.5%	4.5%
e.	Shpenzimet e përgjithshme të veprimtarisë ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Total expenses of the activity to gross income of the activity;	67.2%	66.4%
f.	Të hyrat neto nga interesi ndaj shpenzimeve të përgjithshme të veprimtarisë / Net interest income to total expenses of the activity;	102.7%	103.5%
g.	Gjithsej mjetet ndaj numrit të punëtorëve të regjistruar / Total assets to registered number of employees;	2,210,694	2,265,651
h.	Të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare / Net interest income to average assets;	4.0%	4.0%
i.	Të hyrat nga interesi ndaj mjeteve mesatare / Interest income to average assets;	4.1%	4.1%
j.	Shpenzimet për interesa ndaj mjeteve mesatare / Interest expenses to average assets;	0.1%	0.1%
k.	Të hyrat neto nga interesi ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Net interest income to gross income of the activity;	69.0%	68.7%
l.	Shpenzimet e personelit ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Personnel expenses to gross income from the activity;	16.0%	15.1%
m.	Shpenzimet e provizioneve ndaj mjeteve mesatare / Expenses for provisions to average assets.	0.5%	0.5%